

**FAG****SCHAEFFLER**

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchststadt (Alsch)

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasporto /
FreightEspresso/
ExpressTrasportatore/
CarrierMezzo vostro/
Other VehicleMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW Höchststadt

3 Consegna n./
Delivery Note No.

32732171

4 Data spedizione/
Shipping Date

27.04.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

200758

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885902

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

PJXHMF-P01L1

Andreea Muresanu

13 Tel.

+49 (9193) 80-174

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

196150

19 Codice destinazione/
Shipping Code

SELF-COLLECTOR

Autocarro / P.to assegnato

20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

93,4 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

52,2 KG

21 Imballaggio/
Packing

155 x 0000SON

22 Specifica di
destinazione/

10724508

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.Descrizione
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity31 ME /
UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001 9009003679 F-613215.K/0-6/L+6-18#W 2.088 PZ 32732171/10

Corona di rulli cilindrici

085679453-7063-10

199066556

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885902Lotto / Batch
0029580302Quantità / Quantity
2.088 PZUrsprungsland / Country of origin
Germania**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2088

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 02.05.18

Firma

Packing List e dimensioni

Io	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio
1	199066556	52,2 KG	93,4 KG	800x 600x 720 MM	0000SON

Articolo 085679453-7063-10 Quantità: 2088 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP
1	P-42-BL9-72-GN18-72-10 Hülsen-Set
1	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG
8	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP
72	P-42-BL9-225X87,5X84-9 Hülse 87,5X84x225
72	P-42-GN18-225X72X69-15 Hülse 72X69x225

180180925
5003116056

0000SON 180181308

0000SON

0000SON

0000SON

0000SON

0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o

Pagina 1/2

**FAG****SCHAEFFLER**

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchststadt (Aisch)

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

32732171

4 Data spedizione/
Shipping Date

27.04.2018

degli Stati Uniti.

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Schaeffler Technologies INA-Straße 1 DE-91315 Höchstadt (Aisch)		BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Destinataro (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) SELF-COLLECTOR CWKR TRANSPORT SP 200 58-260 BIELECKA 96083 DE- ul. Wajsbie Dolskiego 40B	
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia 14248		17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country) FIRMA HANDLOWO-TURYSTYCZNO-USLUGOWA „MAXIM” Arkadiusz Fierek 77-330 CZARNE, ul. Kościuszki 31 tel. 692 459 348 NIP 843-126-08-85 REGON 220725000	
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Höchstadt (Aisch) Land/Paese Germania Data/Date 27.04.2018		18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers	
5 Documenti allegati Documents Enclosed ☐ Fatture Commerciali ☐ AE			

6 Note particolari Mark and Nos	7 Posizione del collo Nr. dei colli	8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging	9 Descrizione merce Description of Goods	10 Numero Statistico Statistical Number	11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) Volume (m³)
10724508	1 0000SON		Wälzlager	84829900	93,40	0,346
Totale:						93,40 0,346

Bezs. Nr.9 Descr. No.9	Nr. etichette Hazard Hazard Label No.	Numero UN Number UN	Gruppo d'imballaggio Packaging Group	19 a carico di: To Be Paid By:	Fornitore Trasportatore	Valuta Currency	Destinatario Consignee
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) SPEDIZIONE SOLO CON BOLLA DI CONSEGNA PERSONA DI CONTATTO/PUNTO DI SPEDIZIONE BJXHMF-PLL23 i.A. Gerlinde Maerz TEL: +49 (9193) 80-248 FAX: +49(9193)80-486				Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay			

14 Rimborso Reimbursement 15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges EXW Höchstadt	20 Accordi speciali Special agreements Handover of goods only with reference number
--	---

21 Prodotto in Stabilito in Höchstadt (Aisch)	da a 27.04.2018	24 Merce ricevuta Goods received Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 02 MAG 2018 Firma e stampa del cliente Signature and Stamp of Consignee "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
--	---------------------------	---

22 Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchstadt (Aisch) Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender	23 F.H.U. EXPRESS-TRANS 33-300 Nowy Sacz, ul. Partyzantów 14/1 293-11-42 Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier	25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>da/from</th> <th>a/to</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>	da/from	a/to	km												
da/from	a/to	km															

26 Contratto Partner del trasportatore 27 Targa km Schweitzer Rimorchio	28 Conferma ricevimento/Data/Firma <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Tipo</th> <th>Numero</th> <th>No</th> <th>Cambio</th> <th>Cambio</th> </tr> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td> </td> <td>Cambio</td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Singolo Pallet</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>	Tipo	Numero	No	Cambio	Cambio	Euro Pallet		Cambio			Gitterbox					Singolo Pallet				
Tipo	Numero	No	Cambio	Cambio																	
Euro Pallet		Cambio																			
Gitterbox																					
Singolo Pallet																					

29 Conferma autista/Data/Firma	30 Conferma autista/Data/Firma
---------------------------------------	---------------------------------------

Used App. No.

☐ National
 ☐ Bilateral
 ☐ EG
 ☐ CEMT